

# Concert news

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK**

Band (Jahr): - **(1956)**

Heft 1282

PDF erstellt am: **04.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

and the "Advisory Board" Ministry of Labour, etc. etc.

It is also worth recording that Mr. Chapuis was awarded the British Red Cross war medal after the 1st world war 1914-1918.

He is a well-known personality in the Borough of Finsbury, where his firm's works and offices are situated, and although an "Alien" he has taken great interest in local social affairs, particularly during the last war.

Although Mr. Chapuis spent practically all his life away from his native country, he has remained faithful to the soil from whence he came, he has remained to this day an ardent lover of Switzerland and his canton of Vaud.

In 1917, our friend married, and the writer had the privilege of attending his wedding as President of the Swiss Mercantile Society. It is an open secret, that the union with Germaine, a compatriot of ours has proved a most happy one. Her charm and cheerfulness have endeared her to everyone, and she has been a great help to him in all his undertakings.

\* \* \*

On his 75th birthday our Carlo can look back on a successful and fruitful life. May a kind Providence grant him many more years by the side of his life's partner and in the midst of his many friends, who have enjoyed his company for so long.

ST.

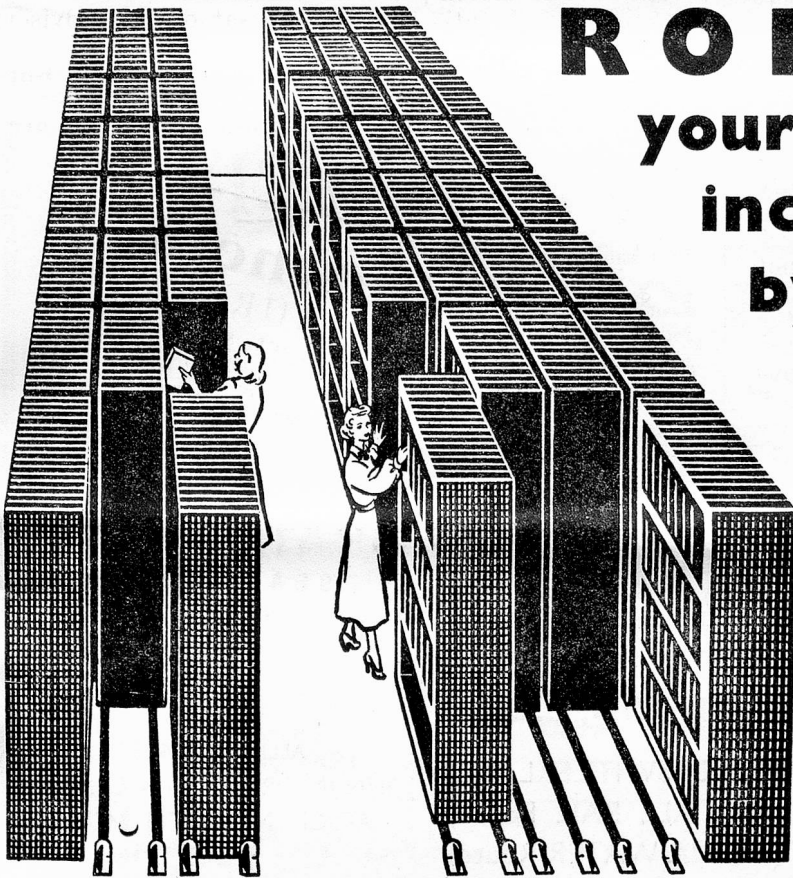
CONCERT NEWS.

We wish to direct the attention of our readers to a Piano Recital of our compatriot Rudolf am Bach (Zurich) which will take place on Tuesday, October 23rd, at 7.30 p.m. at Wigmore Hall, Wigmore Street, W.1.

This well-known artist is no stranger to the Swiss Colony, having given recitals before at Wigmore Hall which were favourably commented upon in the Daily Press.

It is hoped that many members of the Colony will make a note of this date. Particulars as to the contents of the programme will appear in our next issue.

*Delicious*  
**Ovaltine**  
*is the World's Best*  
**Nightcap**



**ROLSTORIZE**  
your storage space and  
increase its capacity  
by over 50 per cent

When that extra storage space you need so badly just isn't there, what's the answer? ROLSTORIZE! Follow the lead of hundreds of owners of factories, offices, shops, depots, etc. Instal ROLSTORE MOBILE UNIT STORAGE and increase your storage capacity by 50%, and more, on exactly the same floor space you are using at present.

Learn how this great advance in storage technique can quickly solve your storage problem. Send now for brochure S1, or ask for a technical representative to call.

**ACROW**  
(ENGINEERS) LTD  
Rolstore Division

SOUTH WHARF, LONDON, W.2. AMBassador 3456

BIRMINGHAM : BRISTOL : LEEDS : MANCHESTER : NEWCASTLE : SOUTHAMPTON : GLASGOW : BELFAST